

LOKALANZEIGER

Zeitung für Darmstadt Eberstadt • Johannesviertel • Martinsviertel | 19. August 2026 | KW 32 | 35. Jahrgang

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt



115 Jahre SV Germania

Germania-Festival zum Jubiläum

EBERSTADT –Der SV Germania 1911 Eberstadt lädt am 22. und 23. August zum zweiten GERMANIA-Festival auf sein Vereinsgelände ein.

Im Jubiläumsjahr des Vereins erwartet die Besucher ein zweitägiges Saisonauftaktfest mit Fußball, Mitmachaktionen, Live-Unterhaltung und einem großen Höhenfeuerwerk. Der Verein rechnet mit mehr als 2.000 Gästen.

An beiden Tagen beginnt das Programm bereits um 10 Uhr. Familien können sich auf eine Hüpfburg, Fußball-Dart, einen Trainingsparcours der ProFußball Akademie sowie verschiedene Informationsstände freuen. Die Freiwillige Feuerwehr Eberstadt präsentiert sich ebenfalls auf dem Festivalgelände.

Ein besonderes Highlight kommt von der Hochschule Darmstadt: Der Fachbereich Architektur zeigt

seine Ideen für die künftige Gestaltung des Vereinsgeländes. Mithilfe einer 3D-Animation und VR-Brillen können Besucher einen Blick auf die Planungen werfen.

Mit Cheftrainer Tobias Kempe

Am Samstag werden um 14 Uhr die erste Damenmannschaft so-

Fortsetzung auf Seite 2

BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151/5 60 76
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)
Seniorenfreundlicher Betrieb

Bei Fragen zu einer Anzeigenschaltung:
anzeigen@combi-medien.de

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
QUALITÄT SEIT 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • ☎ 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

Kennen Sie Ihr Herzinfarkt-Risiko?

Rund 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt.

Jetzt den Test machen:
herzstiftung.de/risiko

HÖRAKUSTIK BRÄUER

Jetzt Probetragen – kostenlos & unverbindlich –

unauffällige Hörsystemversorgungen

- natürliches, räumliches Hören
- auch als Akkutechnologie möglich
- auch für stärkere Hörverluste geeignet

Heidelberger Landstraße 230 | 64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151 – 7877 686
E-Mail: info@braeuer-hoerakustik.de



Inspiration? 400 m² Ausstellung erwarten Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de
© f

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

AGAPLESION HEIMATHAUS
TAGESPFLEGE

BETREUUNG MIT HERZ

Miteinander den Tag verbringen

Umfeld zum Wohlfühlen

Entlastung pflegender Angehörige

Gesonderte Zuzahlung zum Pflegegeld

Freiligrathstraße 8
64285 Darmstadt
T (06151) 602 - 0
heimathaus@agaplesion.de
www.hdv.agaplesion.de

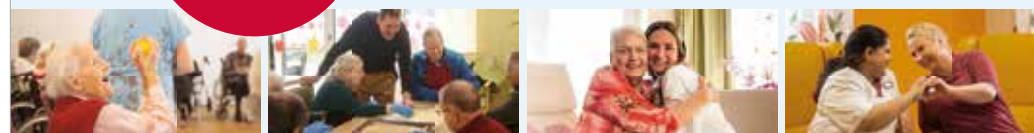


Jetzt kostenlosen Schnuppertag sichern!

GUT SCHEIN

1 Tag kennenlernen: Tagsüber bei uns – abends zu Hause.

Gutschein einlösbar für eine Person mit Pflegegrad.



Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

SEIT 1833

Juwelier & Uhrmacher Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

WIR SUCHEN ZUSTELLER

EGRO

Direktwerbung GmbH

(m/w/d)

(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:

☎ 06104 4970-90

✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

myjob.de

Die Jobsite mit dem Social Media Boost

Platzhirsch?

Zielgruppengerechte Werbung!

Anzeigen-Hotline:
Michael Pelz
0151 402 49 692

sterbenleben

Sabine Eller

trauerbegleitende Bestattungen
Meisterbetrieb

Fortsetzung von Seite 1

115 Jahre SV Germania

wie die erste und zweite Herrenmannschaft offiziell vorgestellt. Besonderes Interesse dürfte dabei Cheftrainer Tobias Kempe auf sich ziehen, der die erste Mannschaft in die neue Saison führt. Sportlicher Höhepunkt des Tages ist das Heimspiel der ersten Mannschaft in der Kreisoberliga gegen die Darmstädter TSG, das um 18 Uhr beginnt. Anschließend geht das Festival in eine Sommerparty mit DJ über. Gegen 23 Uhr

ist ein großes Höhenfeuerwerk geplant. Der Sonntag steht zunächst im Zeichen des Jugendfußballs. Neben mehreren Nachwuchsspielen trifft die zweite Herrenmannschaft um 12.30 Uhr in der C-Liga auf den RSV Germania Pfungstadt II. Um 15 Uhr empfängt die A-Jugend in der Verbandsliga den VfR Groß-Gerau. An beiden Tagen findet außerdem eine Tombola mit Preisen im Gesamtwert von mehr als 2.000 Euro statt. Die Hauptverlosung beginnt am Sonntag um 17.30 Uhr. Zu gewinnen gibt es unter anderem einen E-Roller sowie Logentickets für ein Heimspiel von Eintracht Frankfurt. Mit seinem Mix aus Fußball, Familienprogramm, Vereinsleben und Unterhaltung zählt das GERMANIA-Festival zu den größten Vereinsveranstaltungen des Jahres in Eberstadt.

(RED/PM)

Rock in der Schmiede

Eighties Euphoria rockt die Geibelsche Schmiede

EBERSTADT – Neonfarben, Schulterpulster und die großen Hits der 80er-Jahre: Die Konzertreihe „Rock in der Schmiede“ des Eberstädter Bürgervereins geht in die nächste Runde.

Am Samstag, 22. August 2026, ist die Coverband Eighties Euphoria in der Geibelschen Schmiede in Darmstadt-Eberstadt zu Gast. Beginn ist um 20 Uhr. Unter dem Motto „The Colorful Music Experience“ nimmt Eighties Euphoria das Publikum mit auf eine musikalische Zeitreise in ein Jahrzehnt, dessen Sound von großen Balladen ebenso geprägt wurde wie von tanzbaren Pop- und Rockhits. Dabei möchte die Band nicht einfach nur die Originale reproduzieren, sondern versieht die bekannten Songs mit modernen Arrangements. Die Mischung aus Nostalgie und neuen musikalischen Akzenten soll dabei das Lebensgefühl der 80er-Jahre zurückbringen: Optimismus, Lebensfreude und die oftmals ausgesprochen farbenfrohe Popkultur des Jahrzehnts. Mit der Geibelschen Schmiede hat die Konzertreihe einen Ver-

anstaltungsort gefunden, der historisches Ambiente mit der Nähe einer kleinen Club-Location verbindet. Die bisherigen Veranstaltungen von „Rock in der Schmiede“ stießen nach Angaben des Eberstädter Bürgervereins auf große Resonanz. Dabei soll die Reihe bewusst kein dauerhaftes Konzertprogramm bieten, sondern im Jahresverlauf ausgewählte musikalische Akzente setzen. Auch stilistisch ist die Bandbreite groß: Filigrane Gitarrenmusik kann dabei ebenso auf dem Programm stehen wie Grunge oder – wie diesmal – eine Reise in die Pop- und Rockmusik der 1980er-Jahre.

(RED/M.Müller)

Entzündung rund um den Nagel?

Jetzt frühzeitig handeln.

Ein kleiner Einriss, ein drückender Nagel oder eine Verletzung bei der Nagelpflege kann Bakterien eindringen lassen. Die Haut wird rot, warm, geschwollen und schmerzt. Am Finger oder Zeh kann das schnell unangenehm werden. Deshalb erste Anzeichen ernst nehmen und frühzeitig behandeln.

Pflanzliche Hilfe bei Hautentzündungen

ilon Salbe classic wirkt entzündungshemmend und antibakteriell. Der pflanzliche Wirkkomplex unterstützt die Ausreifung der Entzündung und die Regeneration der Haut.

Pflanzliche Hilfe aus der Apotheke

ilon Salbe classic
PZN 10056674 / 25 g

Deutsche Umwelthilfe

Wildnis für den Fischotter!

Tel. 07732 9995-0
l.duh.de/foerdern

Impressum

NEUE NACHRICHTEN

BESSUNGER

LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
Wöchentlich mittwochs, im Wechsel, kostenfrei an alle Haushalte in Darmstadt-Bessungen und der Heimstättensiedlung (Bessunger Neue Nachrichten), Darmstadt-Eberstadt, Martinsviertel, Johannesviertel (Lokalanzeiger) sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Herausgeber:
Rhein Main Medienhaus GmbH
Gutenbergstr. 1
63571 Gelnhausen

Vertreten durch:
Markus Echternach (Geschäftsführung)

Kontakt:
E-Mail: info@rheinmainmedienhaus.de

Redaktion:
Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen:
Michael Pelz (verantwort.)
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2023.

Satz:
Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck:
HAAS Druck GmbH,
Dudenstr. 12-26, 68167 Mannheim

Vertrieb:
Hundal Direktwerbung
Hans-Böckler-Str. 22, 63179 Obertshausen

Auflage:
über 17.000 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Ein südhessisches Qualitätsprodukt



v.l.n.r.: Vincent Unger, Noah Pullmann, Din Pullmann, Jernellio Inglese, Ipell Inglese, Sophie Piepenburg, Tino Inglese. Foto: San-Ti

Drei WM-Titel für SAN-TI

Kampfsportschule erfolgreich in Berlin

EBERSTADT – Mit drei Weltmeistertiteln, vier Silber- und sieben Bronzemedailles ist die Kampfsportschule SAN-TI aus Darmstadt-Eberstadt von der WKU-Weltmeisterschaft in Berlin zurückgekehrt.

Sechs Sportlerinnen und Sportler der Schule waren vom 3. bis 9. August 2026 in den Disziplinen Pointfighting, Karate Kumite und Traditional Karate Kata am Start und holten zusammen 14 Medaillen. Bei der Weltmeisterschaft wurden nach Angaben von SAN-TI mehr als 1.900 Starts verzeichnet. Die World Kickboxing and Karate Union (WKU) ist demnach in rund 90 Ländern vertreten. Besonders erfolgreich war das vergleichsweise kleine Darmstädter Team im Karate Kumite: Alle drei Weltmeistertitel gingen in dieser Disziplin nach Eberstadt.

Vincent Unger holt Gold und zweimal Silber

Vincent Unger gewann bei den Acht- bis Zehnjährigen in der Gewichtsklasse über 45 Kilogramm den Weltmeistertitel im Karate Kumite. Darüber hinaus erreichte er zwei weitere WM-Finals und sicherte sich Silber im Pointfighting über 45 Kilogramm sowie im Karate Kumite bis 45 Kilogramm. Im Traditional Karate Kata erreichte Unger mit 29,82 Punkten den achten Platz. Auch Noah Pullmann kehrte als Weltmeister aus Berlin zurück. Bei den Kids im Alter von elf bis zwölf Jahren gewann er beide Kämpfe im Karate Kumite bis 40 Kilogramm und sicherte sich da-

mit Gold. Im Pointfighting bis 40 Kilogramm gelangen ihm drei Siege auf dem Weg ins Finale, in dem er sich schließlich Silber sicherte. Hinzu kamen für Pullmann Bronze im Karate Kumite bis 45 Kilogramm sowie Silber mit der deutschen Mannschaft.

Jernellio Inglese wird Weltmeister

Den dritten WM-Titel für SAN-TI gewann Jernellio Inglese. Er setzte sich im Karate Kumite der 13- bis 14-Jährigen bis 55 Kilogramm durch. Im Pointfighting bis 55 Kilogramm holte er zusätzlich Bronze. Eine weitere Bronzemedaille kam im Teamwettbewerb hinzu. Im Traditional Karate Kata belegte Inglese mit 29,82 Punkten den siebten Platz. Für einen besonderen Erfolg sorgte Sophie Piepenburg. Bei den Elf- bis Zwölfjährigen erreichte sie im Traditional Karate Kata sowohl in der Vorrunde als auch im Finale 29,89 Punkte und gewann Bronze. Nach Angaben der Kampfsportschule ist es die erste WM-Medaille für SAN-TI in dieser Formendisziplin. Neben der technischen Ausführung sind beim Traditional Karate Kata unter anderem Präzision, Körperkontrolle und Konzentration entscheidend. Din Pullmann gewann bei den 15- bis 17-Jährigen gleich drei Bronzemedailles. Er erreichte im Pointfighting bis 65 Kilogramm sowie im Karate Kumite bis 65 und bis 70 Kilogramm jeweils den dritten Platz. Ipell Inglese trat im Traditional Karate Kata der 15- bis 17-Jährigen an und erreichte mit 29,82 Punkten den siebten Rang. Eine zusätzliche Anerkennung gab

es für Noah Pullmann, Din Pullmann und Jernellio Inglese. Die drei SAN-TI-Athleten wurden während der Weltmeisterschaft für die deutschen Mannschaften in den Teamwettbewerben ausgewählt. Noah Pullmann startete im Karate Kumite der Kids, Din Pullmann im Pointfighting der Teens und Jernellio Inglese im Pointfighting der Juniors. Alle drei gewannen ihre jeweils eingesetzten Teamkämpfe.

Drei Sportler für deutsche Teams ausgewählt

Pullmann erreichte mit seiner Mannschaft den zweiten Platz und damit Silber. Inglese gewann mit seinem Team Bronze. Mit insgesamt 14 Medaillen bei sechs Startern fällt die Bilanz für die Kampfsportschule aus Darmstadt-Eberstadt entsprechend erfolgreich aus. Neben den drei Weltmeistertiteln im Karate Kumite wertet SAN-TI insbesondere die erste WM-Medaille im Traditional Karate Kata als wichtigen Schritt. Auch die Erfolge im Pointfighting und die Berufung von drei Athleten in die deutschen Teamwettbewerbe zeigen nach Einschätzung der Kampfsportschule die sportliche Entwicklung über mehrere Wettkampfdisziplinen hinweg. Die WM-Bilanz von SAN-TI kann sich sehen lassen: 3 Goldmedaillen: Weltmeistertitel im Karate Kumite 4 Silbermedaillen 7 Bronzemedailles 14 Medaillen insgesamt mit sechs Starterinnen und Starter in den Disziplinen Karate Kumite, Pointfighting und Traditional Karate Kata. (RED/San-TI)

An Ihrer Seite.
Andreas Klingor

Breitwieser
BESTATTUNGEN

06151 55890

Ringstraße 61 – 64297 DA/Eberstadt – www.bestattungen-eberstadt.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Sabine Eller	06151 1368250
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezeichnet

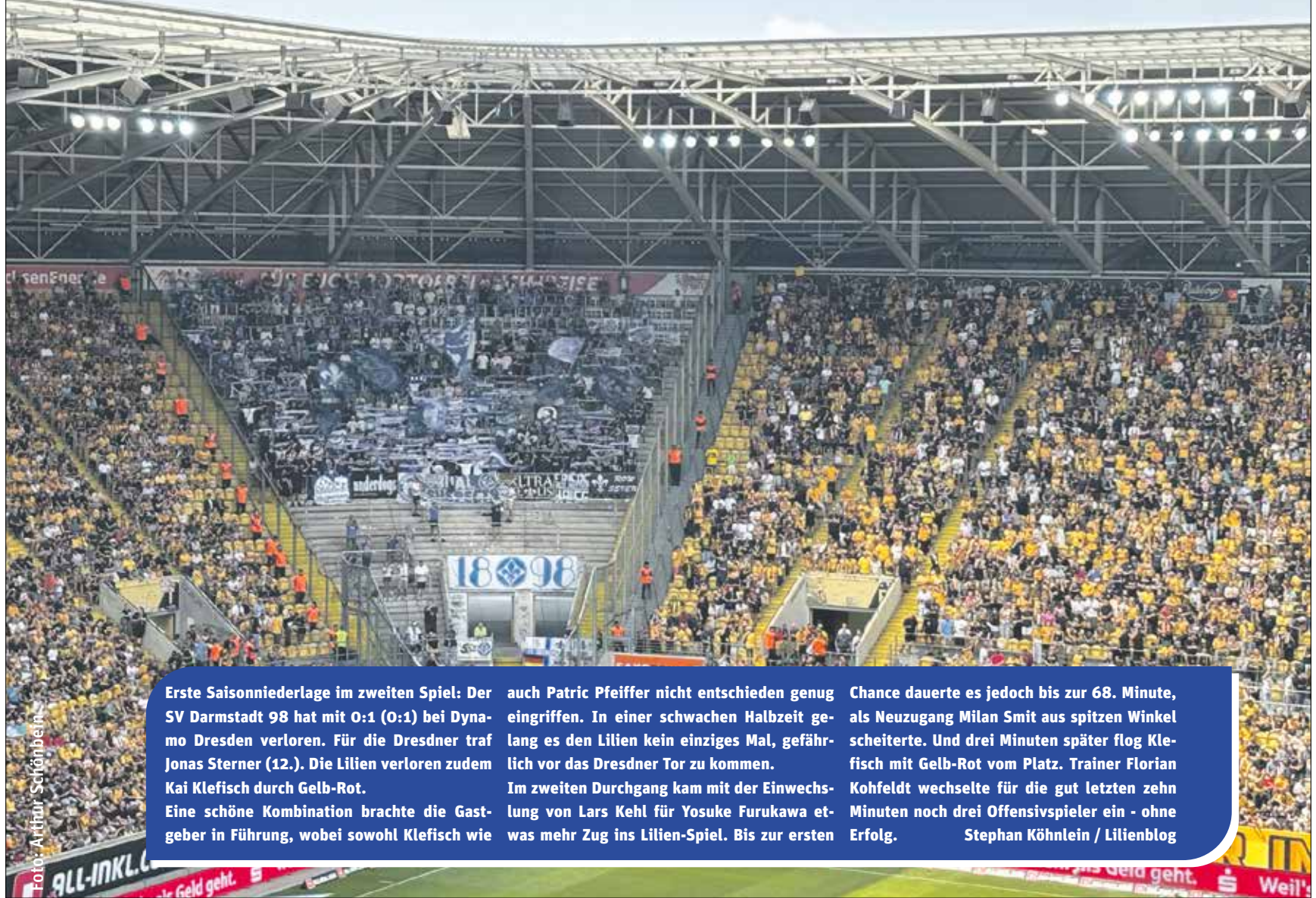
Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@rheinmainmedienhaus.de

Lilien unterliegen Dynamo Dresden – Klefisch fliegt

SV Darmstadt 98 verliert nach schwacher erster Hälfte mit 0:1 und beendet die Partie in Unterzahl



Erste Saisonniederlage im zweiten Spiel: Der SV Darmstadt 98 hat mit 0:1 (0:1) bei Dynamo Dresden verloren. Für die Dresdner traf Jonas Sterner (12.). Die Lilien verloren zudem Kai Klefisch durch Gelb-Rot. Eine schöne Kombination brachte die Gastgeber in Führung, wobei sowohl Klefisch wie

auch Patric Pfeiffer nicht entschieden genug eingriffen. In einer schwachen Halbzeit gelang es den Lilien kein einziges Mal, gefährlich vor das Dresdner Tor zu kommen. Im zweiten Durchgang kam mit der Einwechslung von Lars Kehl für Yosuke Furukawa etwas mehr Zug ins Lilien-Spiel. Bis zur ersten

Chance dauerte es jedoch bis zur 68. Minute, als Neuzugang Milan Smit aus spitzen Winkel scheiterte. Und drei Minuten später flog Klefisch mit Gelb-Rot vom Platz. Trainer Florian Kohfeldt wechselte für die gut letzten zehn Minuten noch drei Offensivspieler ein - ohne Erfolg.

Stephan Köhnlein / Lilienblog

Foto: Arthur Schönheim



FELSMANN & METZ
BÄDER · HEIZUNG · SOLAR

Uwe Felsmann GmbH
Breslauer Straße 2
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257 868180
E-Mail: info@felsmann.de

www.felsmann.de



IHR BAD AUS EINER HAND!

Das Bad ist eine Wohlfühlloase, in der wir viel Zeit verbringen. Profitieren Sie von unserem Bad-Know-how.

Dazu gehören eine umfassende Beratung, eine detaillierte Planung und eine erstklassige Ausführung. Ob Barrierefreiheit, Fördermöglichkeiten, Beleuchtung oder Accessoires, unsere Experten denken an alles.

Sparen Sie Zeit und Aufwand – mit einem Ansprechpartner für Ihr gesamtes Badprojekt.

Meisterhaft realisiert und koordiniert.

Jetzt unverbindlich beraten lassen und Traumbad verwirklichen!

„Eberstadt an einem Tisch“

Lange Tafel auf der Heidelberger Landstraße

EBERSTADT – Gemeinsam essen, feiern und miteinander ins Gespräch kommen: Das Stadtteilforum Eberstadt lädt am Sonntag, 23. August 2026, von 12.00 bis 15.00 Uhr zum Begegnungsfest „Eberstadt an einem Tisch“ ein.

Auf der Heidelberger Landstraße entsteht dafür eine lange Tafel, an der Eberstädterinnen und Eberstädter gemeinsam Platz nehmen können.

Getränke und kleine Speisen für das gemeinsame Essen können selbst mitgebracht werden. Einige alkoholfreie Getränke und Snacks stehen vor Ort ebenfalls zur Verfügung, Tische und Bänke werden bereitgestellt. Nach den Veranstaltungen in den Jahren 2018, 2019 und 2022 findet „Eberstadt an einem Tisch“ zum vierten Mal statt.

„Das Begegnungsfest führt die Menschen in Eberstadt zusammen und bietet den Rahmen für interessante Begegnungen und Gespräche“, erklärt Oberbürgermeister Hanno Benz. Gleichzeitig stärke die Veranstaltung das Miteinander und den Zusammenhalt im Stadtteil.

Musik, Mitmachangebote und Fahrradwerkstatt

Eröffnet wird das Programm um 12.00 Uhr durch den Eberstädter Bezirksverwalter Ludwig Achenbach. Für Musik sorgen unter anderem der Kinderchor der Wilhelm-Hauff-Schule und der Gospelchor „His Glory Music Ministry“. Die Singschule Eberstadt von Anna Kobinger lädt zum gemeinsamen Singen ein.

Hinzu kommen „Walk Acts“ des Circus Projekts Waldoni sowie verschiedene Bastelangebote für Kinder. Der Werkhof Darmstadt bietet im Hof vor dem Gemeindehaus der Evangelischen Kirchengemeinde Eberstadt eine Fahrradwerkstatt an.

Große Unterstützung

An der Veranstaltung beteiligen sich zahlreiche Vereine, Kirchen, soziale Einrichtungen und Initiativen aus dem Stadtteil. Gefördert wird das Begegnungsfest von der Hans Erich und Marie Elfriede Dotter-Stiftung. Für das Fest wird die Heidelberger Landstraße zwischen Seeheimer Straße und Ringstraße am 23. August von 9.00 bis 18.00 Uhr für den Verkehr gesperrt. (RED/PSD/stip)

Wenn Wetterextreme Schmerzen verstärken

Darauf sollten chronisch Erkrankte bei Hitze und Wetterumschwüngen achten

Extreme Wetterbedingungen nehmen im Zuge des Klimawandels auch in unseren Breitengraden zu.

Bei Hitzewellen und plötzlichen Wetterumschwüngen wächst bei vielen Familien die Sorge um Eltern, Großeltern oder Angehörige mit chronischen Erkrankungen. Große, lang anhaltende Hitze belastet den Kreislauf, entzieht dem Körper Flüssigkeit und kann bestehende Beschwerden verstärken. Doch auch bei plötzlichen Wetterwechseln klagen viele Betroffene über Wetterfühligkeit. Viele berichten dann über stärkere Schmerzen, ausgeprägte Müdigkeit oder eine geringere

Belastbarkeit. Wie sich hohe Temperaturen auf chronische Erkrankungen auswirken können, zeigt das Beispiel Parkinson. „Die Hitze setzt mir seit meiner Erkrankung stärker zu“, berichtet Christian Schmidt-Heisch, Gründer des Vereins Parkinson Pate, der selbst mit der Krankheit lebt. „Ich bin schneller erschöpft, selbst einfache Aufgaben fallen schwerer. Besonders belastend ist, dass auch der Schlaf leidet und dadurch zusätzliche Energie im Alltag fehlt.“

Veränderungen ernst nehmen

Bei Hitzeperioden, aber auch bei Wetterumschwüngen sollten

Betroffene – und auch Angehörige – aufmerksam beobachten, wie sich das Befinden verändert. Wer eine deutliche Verschlechterung bemerkt, sollte dies mit der behandelnden Ärztin oder dem behandelnden Arzt besprechen. So sollten etwa Menschen mit Parkinson oder chronischen Schmerzen klären, ob das Therapie- beziehungsweise Schmerzmanagement oder die Medikation angepasst werden sollten, denn bestimmte Medikamente können Einfluss auf den Flüssigkeitshaushalt oder die Temperaturregulierung des Körpers haben. Mehr Informationen zum Umgang mit chronischen Schmerzen gibt es auf Portalen wie www.schmerz-spezialisten.de. „Da extreme Wetterereignisse künftig voraussichtlich häufiger auftreten werden, sollte dem Management hitzebedingter Symptome zum Beispiel im Rahmen der routinemäßigen Versorgung mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden“, betont Prof. Dr. Lars Timmermann, Direktor der Klinik für Neurologie am Universitätsklinikum Marburg und Präsidiumsmitglied der Deutschen Hirnstiftung.

Auch kleine Maßnahmen können viel bewirken

Nicht jede Hilfe ist aufwendig. „Es gibt einige einfache Maßnahmen, mit denen Betroffene die Auswirkungen hoher Temperaturen auf ihre Erkrankung reduzieren können“, so Timmermann. Ausreichen des Trinken gehört ebenso dazu wie schattige oder klimatisierte Aufent-

haltsorte, Ventilatoren, kühle Duschens oder Kühlpacks. Auch körperliche Aktivitäten sollten möglichst in die kühleren Stunden verlegt werden. Wer auf die Warnsignale seines Körpers achtet und ein paar Verhaltensänderungen bei Hitze und anderen Wetterereignissen vornimmt, kommt meist besser durchs Jahr.

(PR/DJD) Quelle: Boston Scientific Medizintechnik GmbH, Düsseldorf



Foto: DJD/Boston Scientific



Neue Trainingsstunde!
Ab dem 05.09.2026:



**SIT LESS-
MOVE MORE!**



Unser Stärkungsprogramm für
Berufstätige und andere Interessenten

Wann? Samstags von 10–11 Uhr

Trainer: Sebastian Kiefer

**Wo? Jahnturnhalle
Eberstädter Marktstraße 7,
64297 Darmstadt**

Anmeldung und Kontakt:
s.kiefer@tv1876-eberstadt.de





NEU!

Gesundheitskurs
Prävention
(Kraft, Ausdauer, Kardio)
Dienstags von 11:00 bis 12:00 Uhr
Kursbeginn 15.09.2026

Über diesen Kurs:

- Kassenzertifiziert
- bis zu 80% der Kursgebühr von der Krankenkasse zurück

Trainerin
Michaela Hage

Gebühren
12 Stunden für 150,00€

Kontakt und Anmeldung
info@tv1876-eberstadt.de

Jahnturnhalle
Eberstädter Marktstraße 7,
64297 Eberstadt



SPORTSTUDIO

**Fitness,
Kurse
und Sauna**

**seit 1983
in Eberstadt**

**ohne
Vertragslaufzeit**

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de



STRAUB Seit 1980 in Eberstadt

Heizungsbau • Sanitäre Anlagen

6429 DA- Eberstadt • Bernsteinweg 4

Telefon 06151/54847 • Telefax 06151/592486

DRK informiert

Info-Nachmittag beim Vdk Eberstadt

EBERSTADT – Der Vdk Eberstadt lädt am Freitag, 4. September 2026, zu einem Info-Nachmittag für Senioren und Hilfsbedürftige ein.

Ab 15 Uhr informiert der DRK-Kreisverband Darmstadt-Stadt im katholischen Pfarrheim St. Josef in Eberstadt über Unterstützungsangebote für Menschen, die im Alltag Hilfe benötigen. Einlass ist ab 14.30 Uhr.

Im Mittelpunkt stehen Möglichkeiten, auch bei gesundheitlichen Einschränkungen möglichst sicher im eigenen Zuhause zu leben. Das DRK stellt dazu unter anderem sein Hausnotrufgerät und eine Notrufuhr vor. Die Teilnehmenden

können die Geräte selbst in die Hand nehmen und Fragen zur Nutzung stellen.

Darüber hinaus informiert das DRK über die ambulante Pflege sowie das Tageszentrum in der Heidelberger Landstraße in Eberstadt. Auch für individuelle Fragen zu den Angeboten ist Zeit vorgesehen.

Der Info-Nachmittag für Senioren und Hilfsbedürftige richtet sich an die Mitglieder des Vdk-Ortsverbands Eberstadt. Gäste sind ebenfalls willkommen. Kaffee und Kuchen werden angeboten.

Zur besseren Planung bitte unter Telefon 06151 6278926 anmelden.

(RED/PM/Alfred Güntel)



Figurentheatertage

Figurentheater für Kinder und Erwachsene

DARMSTADT – Die 12. Darmstädter Figurentheatertage laden von Freitag, 21. August, bis Sonntag, 23. August 2026, auf die Kulturstadtwiese im Bürgerpark ein.

Veranstaltet wird das Festival vom gemeinnützigen Verein FigurentheaterTage Darmstadt, der erneut ein abwechslungsreiches Programm für Kinder, Familien und Erwachsene zusammengestellt hat.

Auf zwei überdachten Bühnen und weiteren Spielflächen erwartet

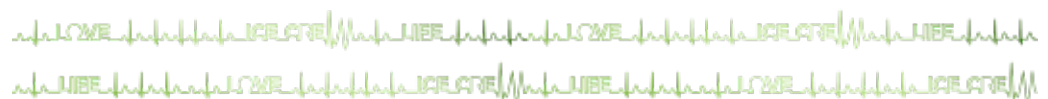
die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Angebot rund um das Figuren- und Objekttheater. Dank der überdachten Veranstaltungsbereiche ist das Festival auch bei wechselhaftem Wetter gesichert.

Internationale Künstler zu Gast

Zum Programm gehören renommierte Künstlerinnen und Künstler der Figurentheaterszene. Mit

dabei sind unter anderem Ilka Schönbein und Benedikt Hench. Außerdem werden Ensembles aus Belgien und der Schweiz erwartet. Zwischen den Aufführungen sorgt ein gastronomisches Angebot für das leibliche Wohl. Das Festival ist barrierefrei gestaltet und richtet sich an Besucherinnen und Besucher aller Altersgruppen.

Das vollständige Programm sowie weitere Informationen sind auf der Internetseite der Veranstalter verfügbar. (RED/PM)



ANZEIGE

Im 5:2-Takt zum Wohlfühlgewicht Intervallfasten alltagstauglich umsetzen

Abnehmen ohne ständigen Verzicht? Genau das wünschen sich viele Menschen, die bewusster leben und ihr Wohlfühlgewicht erreichen möchten. Eine Methode, die dabei immer beliebter wird, ist das Intervallfasten nach dem 5:2-Prinzip.

Einfach, flexibel und gut in den Alltag integrierbar

Die 5:2-Methode ist unkompliziert: An fünf Tagen pro Woche wird normal gegessen, an zwei nicht aufeinanderfolgenden Tagen wird die Kalorienzufuhr deutlich reduziert – meist auf etwa 500 bis 600 Kalorien täglich. Dadurch entsteht ein Kaloriendefizit, ohne dass man sich dauerhaft eingeschränkt fühlt. Viele Menschen empfinden diese Flexibilität als großen Vorteil im hektischen Alltag. Zudem berichten Anwender häufig davon, dass sie sich bewusster mit ihrer Ernährung auseinandersetzen.

Unterstützung an Essens- und Fastentagen

Wer beim Intervallfasten zusätzliche Unterstützung sucht, findet mit



formoline Intervall 5:2 eine speziell entwickelte 4-Wochen-Kombipackung für das 5:2-Prinzip. Dabei werden Essens- und Fastentage gezielt begleitet. An den normalen Essenstagen kommt **formoline L112** zum Einsatz. Der Wirk-Ballaststoff natürlichen Ursprungs bindet einen Teil der aufgenommenen Nahrungsfette, sodass diese dem Körper nicht vollständig als Kalorien zur Verfügung stehen. Studien zeigen, dass dadurch die Gewichtsreduktion unterstützt wird.¹ Für die

Fastentage enthält die Kombipackung zusätzlich **formoline mannan**. Der pflanzliche Ballaststoff aus der Konjak-Wurzel quillt im Magen auf und sorgt für ein angenehmes Sättigungsgefühl. Gerade an Tagen mit reduzierter Kalorienzufuhr kann das hilfreich sein, um Heißhunger vorzubeugen und kleinere Portionen leichter einzuhalten.

Mit der 5:2-Methode werden Fettverbrennung und Stoffwechsel für eine effektive Gewichtsabnahme angeregt. **formoline Intervall 5:2** unterstützt das Intervallfasten gezielt und erleichtert so dessen Umsetzung im Alltag.

Weitere Informationen gibt es unter **www.formoline5zu2.de**.



Erhältlich in der Apotheke

Info: www.formoline5zu2.de • **formoline L112**, Lipidbinder zur Gewichtsreduktion und zur Gewichtskontrolle, vermindert die Kalorienaufnahme aus den Nahrungsfetten. **Medizinprodukt Klasse III (CE 0123)**. Anwendung im Rahmen einer moderaten Diät. • **Gegenanzeigen:** Allergie gegen Krebstierprodukte; **Nebenwirkungen:** sehr selten Verdauungsbeschwerden. Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsinformation. • **formoline mannan**, Glucomannan trägt im Rahmen einer kalorienarmen Ernährung zu Gewichtsverlust bei. • Referenzen: ¹Certmedica. Kurzbericht über Sicherheit und klinische Leistung der L112-Produktreihe. <https://certmedica.com/sscp> • Hersteller: Certmedica International GmbH, Magnolienweg 17, 63741 Aschaffenburg.
 IE3_0626_M_DE

Heiner Hootenanny

DARMSTADT – Die Darmstädter Americana-Reihe lädt am Samstag, 22. August 2026, zur 5. Heiner Hootenanny in den Hof der Bessunger Knabenschule ein.

Ab 18.30 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Open-Air-Abend mit Folk, Bluegrass, Country und Americana. Der Einlass beginnt um 18 Uhr. Den musikalischen Auftakt übernimmt der aus Brooklyn stammende Singer-Songwriter Roger William Smith, der heute in Mannheim lebt. Seine Songs verbinden Folk, Blues und Americana mit persönlichen Geschichten und akustischem Songwriting.

Anschließend präsentiert die Julia van Embers Band aus der Rhein-Main-Region ihr Programm „Perlas“. Die Musiker interpretieren Americana-Klassiker und Songs von Künstlern wie John Prine, Bob Dylan, Joan Baez, Molly Tuttle oder Norah Jones mit Gitarre, Dobro, Banjo und Bass in ihrem eigenen Stil.

Höhepunkt des Abends ist der Auftritt der US-amerikanischen Band

Ikes Creek aus Los Angeles. Die Formation verbindet Bluegrass und Country mit virtuosem Instrumentalspiel und eigenständigem Songwriting. Bandleader Korey Simeone wuchs in Idaho auf, studierte später in Deutschland klassische Violine und beherrscht neben der Fiddle unter anderem Gitarre, Dobro und Mandoline. Gemeinsam mit Multi-instrumentalist Tom Moose sowie J.B. Barton aus Sacramento präsentiert die Band traditionelle und moderne Americana-Klänge.

„Wir freuen uns, wieder eine gute musikalische Mischung gefunden zu haben. Die zwei US-amerikanischen Acts Ikes Creek und Roger William Smith unterstreichen, woher die Musik stammt, die wir so lieben, und die Julia van Embers besteht aus Künstlern aus unserer Region, die diese Musik kongenial adaptieren. Das wird ein stimmungsvoller Abend“, sagt Americana-Kurator Thomas Waldherr.

Tickets sind über die Bessunger Knabenschule erhältlich. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in die Halle verlegt. (RED/PM)

KLEINANZEIGEN

Herr Kunzmann kauft an
Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen. Auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertereinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++ Barabwicklung vor Ort +++
Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr
06104 / 9879935

Herr Eiffler kauft an
Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertereinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++ Barabwicklung vor Ort +++
Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr
06105 / 9 67 60 55

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157 / 91 68 006
0177 / 31 05 303

WIR SUCHEN ZUSTELLER (m/w/d)
(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:
06104 4970-90
zusteller@egro-direktwerbung.de

VEREIN
für KREBSKranke und
CHRONISCH Kranke
KINDER Darmstadt /
Rhein-Main-Neckar e.V.

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
Muhn-Bauteile
☎ 06150-14151 • muhn.de



Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

mobil: 0176-23855035
oder **06151-1547722**

E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Ruth, 70 J., hübsche, jugendl. Witwe, mit unendlich viel Liebe im Herzen. Ich fahre gerne Fahrrad u. Auto, koche mit Leidenschaft u. kümmere mich mit Freude um Haushalt u. Garten. Doch abends allein kommt die bittere Einsamkeit. Ich erwarte Ihren lieben Anruf ü. PV, wenn Sie auch so alleine sind.
Tel. 0176-43632696

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen,
Zustand egal auch mit Mängeln
Tel. 0174-6004673

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.



Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.



Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängeln oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

Frau Friedrich kauft an

Pelze & Zinn, Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt-/ Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Perrücken, Schallplatten, Ferngläser, Puppen, Krokotaschen, Taschen-/ Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelins, Gardinen, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Atlaskarten, Pfeifen, Teleskope, Postkarten, Schreibmaschinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertereinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös, 100% diskret, zahle alles bar vor Ort. Mo.-So. von 8.00-21.00 Uhr, auch an Feiertagen.
Tel.: 069 - 34 87 58 42

FRAU MONIKA kauft an:
Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung und Werterschätzung +++ 100% seriös und diskret +++ Barabwicklung vor Ort. Mo - So von 08 - 21 Uhr
Tel.: 069/15029593

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“



Wir suchen Sie!

Fundgrube

SACHBEARBEITUNG
IM PERSONALBÜRO
IN LEITENDER FUNKTION (m/w/d)

VOLLZEIT | **UNBEFRISTET** | **ZENTRALE GERNESHEIM** | **AB SOFORT**

IHRE AUFGABEN

- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Bewerbungsmanagement, Arbeitsverträge, Bescheinigungen & Zeugnisse
- Führung digitaler Personalakten inkl. Stammdatenpflege

WIR BIETEN

- Sicherer Arbeitsplatz in unserem Familienunternehmen
- Faire, leistungsorientierte Vergütung
- Flexible Arbeitszeiten & Gleitzeit
- 25 Tage Urlaub
- Unbefristete Festanstellung

JETZT BEWERBEN!

Herr Markus Wardenbach
mwardenbach@rl-fundgrube.de

RL Fundgrube Leißler GmbH
Otto-Hahn-Str. 1
64579 Gernsheim

anzeigen@combi-medien.de

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd

Immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Immer aktuell: www.combi-medien.de

Darmstadt stoppt Neubau des Welterbe-Informationszentrums

Stadt will Vermittlung auf der Mathildenhöhe grundlegend neu ausrichten

DARMSTADT – Die Wissens-
schaftsstadt Darmstadt stoppt
vorerst den geplanten Neubau
eines Informationszentrums für
das UNESCO-Welterbe Mathil-
denhöhe.

Für das Projekt wird ein zeitlich
befristetes Moratorium verhängt.
Statt die bisherige Planung wei-
terzuverfolgen, soll zunächst
grundsätzlich geklärt werden, wie
das Welterbe künftig vermittelt,
organisiert und finanziert werden
soll.

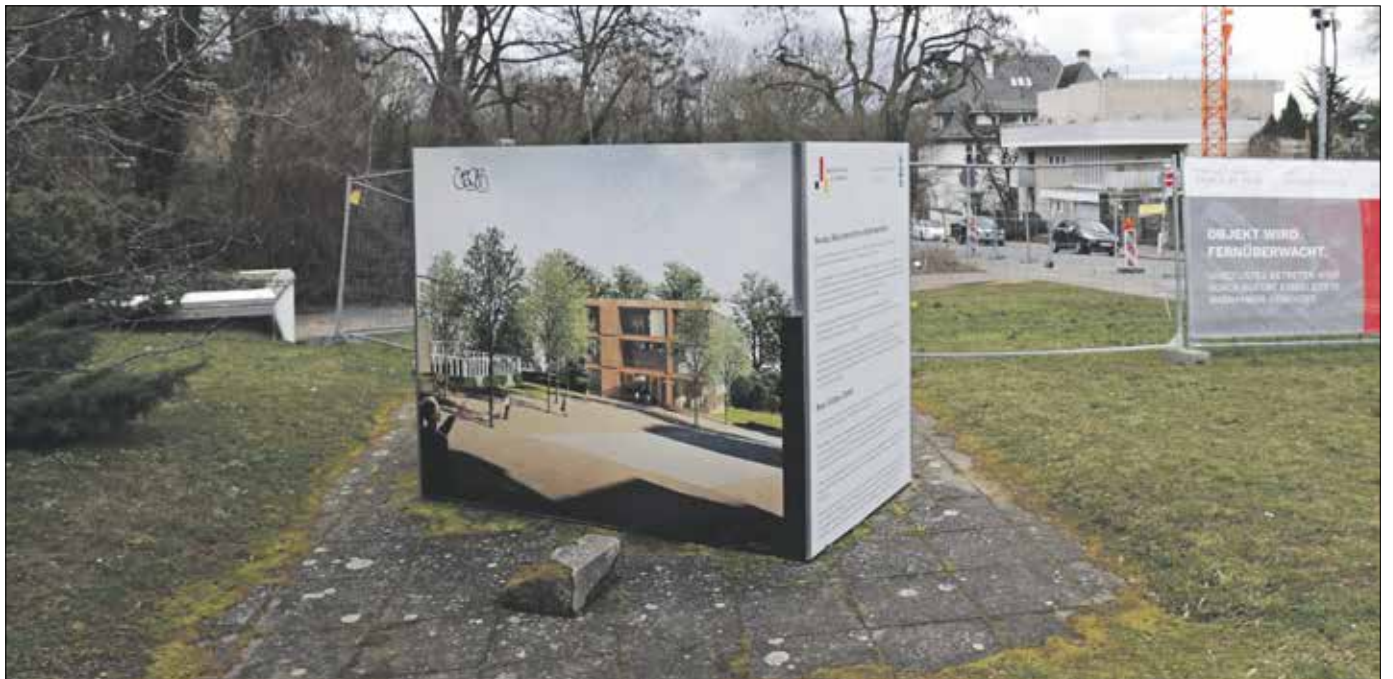
Oberbürgermeister und Kulturde-
zernent Hanno Benz sowie Stadt-
planungsdezernent Paul Georg
Wandrey stellten am Montag (17.
August) eine entsprechende Ma-
gistratsvorlage vor. Ausschlagge-
bend für die Entscheidung sind
neben konzeptionellen Fragen vor
allem die erheblich gestiegenen
Kosten und die schwierige Haus-
haltslage der Stadt.

Die bisherige Planung für das In-
formationszentrum wird damit in
ihrer aktuellen Form beendet. Ein
Informationszentrum selbst ist al-
lerdings nicht grundsätzlich vom
Tisch. Ob und in welcher Form es
später realisiert wird, soll erge-
bnissen geprüft werden.

Kosten stiegen auf rund 21 Millionen Euro

Die Überlegungen für ein Besu-
cherzentrum auf der Mathilden-
höhe reichen bis ins Jahr 2016
zurück. Nach einer Standort-
untersuchung und einem Realis-
ierungswettbewerb wurde 2019
beschlossen, auf dem Osthang ein
Besucher- und Informationszen-
trum mit rund 1.500 Quadratme-
tern Nutzfläche zu errichten. Da-
mals wurden die Kosten mit rund
6,2 Millionen Euro veranschlagt.
Mit der Aufnahme der Mathilden-
höhe in die UNESCO-Welterbe-
liste im Jahr 2021 änderten sich
die Voraussetzungen. UNESCO
beziehungsweise ICOMOS äußerten
Kritik an den Planungen und
machten verbindliche Vorgaben
unter anderem zu Bauflächen, Ge-
bäudehöhe und Gestaltung. Eine
weitgehende Neuplanung und
Verkleinerung des Gebäudes wur-
de notwendig.

Die vor allem 2022 und 2023 vor-
genommene Neukonzeption führte
allerdings nicht zu niedrigeren
Kosten. Stattdessen stiegen die
kalkulierten Baukosten auf rund
21 Millionen Euro.



Hinzu kommt nach Angaben der
Stadt, dass bislang kein eigen-
ständiges Vermittlungskonzept
vorliegt, aus dem Anforderungen
an Räume, Inhalte, Zielgruppen
und Funktionen systematisch ab-
geleitet worden wären. Mittel für
die Entwicklung und Umsetzung
eines solchen Konzepts müssten
erst im Haushalt 2027 vorgesehen
werden.

„Im Rückblick zeigt sich dabei
auch, dass es folgerichtiger ge-
wesen wäre, das Vermittlungskon-
zept von Anfang an vor die bau-
liche Planung zu stellen“, erklärt
Oberbürgermeister Hanno Benz.
„Genau diese Erkenntnis ziehen
wir jetzt konsequent: Wir stellen
die Reihenfolge richtig, bevor wei-
tere Mittel gebunden werden.“

Hoher Sanierungsbedarf auf der Mathildenhöhe

Parallel zum geplanten Neubau
besteht erheblicher Investitions-
bedarf für den Erhalt der be-
stehenden Gebäude und Anlagen
des Welterbes. Für die Sanierung
des Oberhessischen Hauses, des
Ernst-Ludwig-Hauses, des Hoch-
zeitsturms, des Bacchusbrunnens
und weiterer Bauwerke veran-
schlagt die Stadt derzeit rund 15,6
Millionen Euro.

Bereits 2025 hatte die Verwaltung
deshalb eine Prüfung möglicher
Einsparungen beim Informations-
zentrum beauftragt und den Welt-
erbe-Beirat gebeten, Dimension
und Kosten des Entwurfs neu zu
bewerten.

Angesichts der Haushaltslage
stellt die Stadt nun das gesamte
Konzept auf den Prüfstand. Dabei

verweist sie auch auf Informati-
ons- und Besucherzentren anderer
Welterbestätten: Vergleichbare
Einrichtungen seien in Mainz für
rund fünf Millionen Euro und in
Bamberg für rund neun Millionen
Euro realisiert worden.

Nach Auffassung von Benz und
Wandrey kann ein Informations-
zentrum zwar Bestandteil der
Welterbe-Vermittlung sein, müs-
se aber nicht zwangsläufig deren
zentrale oder wichtigste Form dar-
stellen.

Neues Konzept soll vor neuer Baumentscheidung stehen

Darmstadt will deshalb zunächst
ein Fachkonzept für die Vermitt-
lung des Welterbes entwickeln.
Dabei sollen auch bereits vorhan-
dene Einrichtungen und Angebote
berücksichtigt werden. Gleichzei-
tig soll die Mathildenhöhe stärker
mit den benachbarten UNESCO-
Welterbestätten Grube Messel
und Kloster Lorsch zusammenge-
dacht werden.

Geprüft werden sollen unter-
schiedliche Modelle für die Infor-
mation der Besucher – von einem
zentralen Gebäude über dezentra-
le Angebote bis zu digitalen oder
temporären Lösungen. Erst auf
dieser Grundlage soll eine neue
politische Entscheidung darüber
getroffen werden, ob ein Infor-
mationszentrum gebaut wird und
welche Dimension es gegebenen-
falls haben soll.

Auch die Identifikation der Darm-
städter Stadtgesellschaft mit dem
Welterbe und dessen touristische
Vermarktung sollen stärker be-
rücksichtigt werden.

„Diese Zäsur ist kein Verzicht auf
Vermittlung und keine Abkehr vom
Welterbe-Auftrag“, betonen Benz
und Wandrey. Vielmehr solle die
Vermittlung des Welterbes ange-
sichts veränderter Rahmenbedin-
gungen und begrenzter finanzieller
Möglichkeiten auf eine tragfähige
Grundlage gestellt werden.

Stadt will Bauprojekte künftig mit
festem Budget starten

Aus der Entwicklung des Projekts
wollen Benz und Wandrey zugleich
Konsequenzen für künftige städ-
tische Bauvorhaben ziehen. Nach
ihrer Vorstellung soll künftig be-
reits vor Beginn einer Planung eine
verbindliche Budgetobergrenze
festgelegt werden.

Der finanzierbare Rahmen soll
sämtliche Bauebenkosten sowie
einen Risikopuffer von 15 Prozent
für unvorhergesehene Kosten en-
thalten. Anschließend müsse die
Planung an dieses Budget ange-
passt werden – und nicht umge-
kehrt.

„Die künftige Projektplanung der
Stadt darf nicht mehr auf Maxi-
malforderungen und den höchsten
Standards basieren – das Prinzip
'Wünsch-Dir-Was' ist endgültig vor-
bei“, erklären Benz und Wandrey.
Damit reagiert die Stadt nach ei-
genen Angaben nicht nur auf die
Erfahrungen mit dem Welterbe-
Projekt, sondern grundsätzlich auf
steigende Baukosten und einge-
schränkte finanzielle Handlungs-
spielräume.

Auch Osthang soll weiterentwickelt werden

Das Moratorium bedeutet zugleich
nicht, dass der Osthang der Mathil-

denhöhe unverändert bleiben soll.
Die Stadt möchte auch für diesen
Bereich ein neues Konzept entwi-
ckeln.

Angestrebt wird eine maßvolle-
re Bebauung, die sich stärker in
Topografie, Vegetation und den
denkmalgeschützten Gesamttraum
einfügt. Die weitere Entwicklung
soll denkmalpflegerische, land-
schaftliche, wirtschaftliche und
organisatorische Anforderungen
miteinander verbinden.

Langfristiges Ziel ist nach Angaben
der Stadt ein integriertes „Welter-
be-System“ für die Mathildenhöhe.
Dabei sollen Schutz und Vermitt-
lung des UNESCO-Welterbes eben-
so berücksichtigt werden wie seine
Bedeutung für Darmstadt und die
gesamte Region. (RED/PSD/ho)

Die nächsten Schritte

- Fachkonzept für die Welterbe-
Vermittlung erarbeiten
- vorhandene Angebote und In-
frastruktur einbeziehen
- Zusammenarbeit mit Grube
Messel und Kloster Lorsch mit-
denken
- Identifikation der Darmstäd-
ter Bevölkerung mit dem Welt-
erbe stärken
- touristische Vermarktung in
die gesamtstädtische Kommu-
nikation integrieren
- zentrale, dezentrale, digitale
und temporäre Informations-
angebote prüfen
- Entwicklung des Osthangs
neu konzipieren
- erst anschließend über einen
möglichen Neubau entschei-
den